



Teatr Śląski im. St. Wyspiańskiego w Katowicach
40-003 Katowice, ul. Rynek 10
tel. +48 32 258 72 51-52

e-mail: teatrslaski@teatrslaski.art.pl, www.teatrslaski.pl

- Teatr Śląski im. St. Wyspiańskiego ma swoją siedzibę w centrum miasta przy katowickim Rynku. Na deskach Teatru Śląskiego występowali i tworzyli najwybitniejsi artyści teatru polskiego.
- *The St. Wyspiański Silesian Theatre has got its seat in the city centre next to the Market Square in Katowice. The most exquisite artists of the Polish theatre performed and created on the stage of the Silesian Theatre.*



UAP | POZNAŃ



Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu
60-967 Poznań 9, al. Marcinkowskiego 29
tel. +48 61 855 25 21, e-mail:office@uap.edu.pl
www.uap.edu.pl

- Kształci blisko 1500 studentów na siedmiu wydziałach: Malarstwa, Grafiki, Rzeźby i Działań Przestrzennych, Architektury i Wzornictwa, Komunikacji Multimedialnej oraz Edukacji Artystycznej.
- *It educates nearly 1500 students at seven faculties: of Painting, of Graphic Arts, of Sculpture and Performing Arts, of Architecture and Design, of Multimedia Communications and of Artistic Education.*



Metropolia „Silesia”
40-053 Katowice, ul. Barbary 21a
tel. +48 32 253 04 25, fax +48 32 253 04 35
e-mail: biuro@gzm.org.pl, www.silesiametropolia.eu

- 14 największych miast Śląska i Zagłębia zamieszkałych przez prawie 2 miliony ludzi tworzy wyjątkowy, pod każdym względem, wielkomiejski organizm.
- *14 the largest cities of Silesia region inhabited by nearly 2 mln people is a highly urbanized area – a unique one in every respect.*



P.P.H.U. „Kol-Trans-Hut” Sp. z o.o.
44-109 Gliwice, ul. Zawadzkiego 45
tel. +48 32 234 73 49, fax +48 32 234 74 89
e-mail: info@kth.com, www.kol-trans-hut.pl

- Siedzibą firmy jest miasto Gliwice. Zakres działalności przedsiębiorstwa obejmuje zarówno usługi transportu samochodowego i kolejowego, jak i remont infrastruktury kolejowej.
- *The company is based in Gliwice. The scope of its activities comprises services of the road and rail transport, as well as renovations of the rail infrastructure.*

